

Euroopan unionin virallinen lehti

C 254

48. vuosikerta

Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

14. lokakuuta 2005

<u>Ilmoitusnumero</u>	Sisältö	Sivu
	I <i>Tiedonantoja</i>	
	Komissio	
2005/C 254/01	Euron kurssi	1
2005/C 254/02	Ilmoitus tiettyjen polkumyynnin vastaisten toimenpiteiden voimassaolon lähestyvistä päättymisestä	2
2005/C 254/03	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia COMP/M.3753 — Kodak/CREO) ⁽¹⁾	3
2005/C 254/04	Ilmoitus tiettyjen polkumyynnin vastaisten toimenpiteiden voimassaolon päättymisestä	3
	Euroopan keskuspankki	
2005/C 254/05	Euroopan keskuspankin lausunto, annettu 4 päivänä lokakuuta 2005, Euroopan yhteisöjen komission pyynnöstä, koskien luonnosta komission asetukseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 2494/95 täytäntöönpanemiseksi yhdenmukaistetun kuluttajahintaindeksin yhteisen indeksin viitejakson osalta (CON/2005/33)	4

FI

I

(Tiedonantoja)

KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾

13. lokakuuta 2005

(2005/C 254/01)

1 euro =

Rahayksikkö	Kurssi	Rahayksikkö	Kurssi		
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,198	SIT	Slovenian tolarina	239,52
JPY	Japanin jeniä	137,54	SKK	Slovakian korunaa	38,949
DKK	Tanskan kruunua	7,4626	TRY	Turkin liiraa	1,6461
GBP	Englannin puntaa	0,6849	AUD	Australian dollaria	1,5993
SEK	Ruotsin kruunua	9,372	CAD	Kanadan dollaria	1,4062
CHF	Sveitsin frangia	1,5514	HKD	Hongkongin dollaria	9,2936
ISK	Islannin kruunua	73,84	NZD	Uuden-Seelannin dollaria	1,7296
NOK	Norjan kruunua	7,8145	SGD	Singaporin dollaria	2,0282
BGN	Bulgarian leviä	1,9562	KRW	Etelä-Korean wonia	1 255,02
CYP	Kyproksen puntaa	0,5731	ZAR	Etelä-Afrikan randia	7,9523
CZK	Tšekin korunaa	29,72	CNY	Kiinan juan renminbiä	9,69
EEK	Viron kruunua	15,6466	HRK	Kroatian kunaa	7,3685
HUF	Unkarin forinttia	252,62	IDR	Indonesian rupiaa	12 153,71
LTL	Liettuan litiä	3,4528	MYR	Malesian ringgitiä	4,5189
LVL	Latvian latia	0,6969	PHP	Filippiinien pesoa	66,932
MTL	Maltan liiraa	0,4293	RUB	Venäjän ruplaa	34,28
PLN	Puolan zlotya	3,9226	THB	Thaimaan bahtia	49,056
RON	Romanian leuta	3,6123			

⁽¹⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

Ilmoitus tiettyjen polkumyynnin vastaisten toimenpiteiden voimassaolon lähestyvistä päättymisestä

(2005/C 254/02)

1. Komissio ilmoittaa, että ellei uudelleentarkastelua aloiteta seuraavan menettelyn mukaisesti, jäljempänä mainitut polkumyynnin vastaiset toimenpiteet lakkaavat olemasta voimassa jäljempänä olevassa taulukossa mainittuna päivänä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista polkumyynnillä tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 384/96 ⁽¹⁾ 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

2. Menettely

Yhteisön tuottajat voivat jättää kirjallisesti uudelleentarkastelua koskevan pyynnön. Tämän pyynnön on sisällettävä riittävät todisteet siitä, että toimenpiteiden poistaminen johtaisi todennäköisesti polkumyynnin ja vahingon jatkumiseen tai toistumiseen.

Jos komissio päättää tarkastella mainittuja toimenpiteitä uudelleen, tuojille, viejille, viejämään edustajille ja yhteisön tuottajille annetaan mahdollisuus täsmentää uudelleentarkastelua koskevassa pyynnössä esitettyjä asioita, kiistää ne tai esittää kantansa niistä.

3. Määräaika

Yhteisön tuottajat voivat jättää kirjallisesti uudelleentarkastelua koskevan pyynnön Euroopan komissiolle, kauppapolitiikan pääosasto (yksikkö B-1), J-79 5/16, BE-1049 Bryssel ⁽²⁾, milloin tahansa tämän ilmoituksen julkaisemisen jälkeen mutta kuitenkin viimeistään kolme kuukautta ennen jäljempänä olevassa taulukossa mainittua päivämäärää.

4. Tämä ilmoitus julkaistaan 22 päivänä joulukuuta 1995 annetussa asetuksessa (EY) N:o 384/96 olevan 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Tuote	Alkuperä- tai viejämaa(t)	Toimenpiteet	Viite	Voimassaolon päättymispäivä
Integroidut elektroniset pienloistelamput	Kiinan kansantasa-valta	Polkumyyntitulli	Neuvoston asetus (EY) N:o 1470/2001 (EYVL L 195, 19.7.2001, s. 8), laajennettu koskemaan Pakistanista, Filippiineiltä ja Vietnamista lähetettyä tuontia neuvoston asetuksella (EY) N:o 866/2005 (EUVL L 145, 9.6.2005, s. 1)	20.7.2006

⁽¹⁾ EYVL L 56, 6.3.1996, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 461/2004 (EYVL L 77, 13.3.2004, s. 12).

⁽²⁾ Telekopio: (32-2) 295 65 05.

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen**(Asia COMP/M.3753 — Kodak/CREO)**

(2005/C 254/03)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

Komissio päätti 3. toukokuuta 2005 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Näillä sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex -sivustossa asiakirjanumerolla 32005M3753. EUR-Lex on Euroopan yhteisön oikeuden online-tietokanta. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

Ilmoitus tiettyjen polkumyynnin vastaisten toimenpiteiden voimassaolon päättymisestä

(2005/C 254/04)

Koska polkumyynnin vastaisten toimenpiteiden voimassaolon lähestyvistä päättymisestä on julkaistu ⁽¹⁾ ilmoitus, jonka johdosta ei ole vastaanotettu uudelleentarkastelua koskevaa pyyntöä, komissio ilmoittaa, että jäljempänä mainitut polkumyynnin vastaiset toimenpiteet päättyvät lähiaikoina.

Tämä tiedoksianto julkaistaan muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista polkumyynnillä tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 384/96 ⁽²⁾ 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Tuote	Alkuperä- tai viejämaa(t)	Toimenpiteet	Viite	Voimassaolon päättymispäivä
Mustat värinmuodostajat	Japani	Polkumyyntitulli	Neuvoston asetus (EY) N:o 2263/2000 (EYVL L 259, 13.10.2000, s. 1)	14.10.2005

⁽¹⁾ EYVL C 271, 22.9.2000, s. 2.

⁽²⁾ EYVL L 56, 6.3.1996, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 461/2004 (EYVL L 77, 13.3.2004, s. 12)

EUROOPAN KESKUSPANKKI

EUROOPAN KESKUSPANKIN LAUSUNTO,

annettu 4 päivänä lokakuuta 2005,

Euroopan yhteisöjen komission pyynnöstä, koskien luonnosta komission asetukseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 2494/95 täytäntöönpanemiseksi yhdenmukaistetun kuluttajahintaindeksin yhteisen indeksin viitejakson osalta

(CON/2005/33)

(2005/C 254/05)

1. Euroopan keskuspankki (EKP) vastaanotti 5 päivänä syyskuuta 2005 Euroopan yhteisöjen komissiolta pyynnön antaa lausunto luonnoksesta komission asetukseksi yksityiskohtaisten sääntöjen vahvistamisesta neuvoston asetuksen (EY) N:o 2495/95 täytäntöönpanemiseksi yhdenmukaistetun kuluttajahintaindeksin yhteisen indeksin viitejakson osalta ja komission asetuksen (EY) N:o 2214/96 muuttamisesta (jäljempänä "ehdotettu asetus").
2. EKP:n toimivalta antaa lausunto perustuu Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 105 artiklan 4 kohdan ensimmäiseen luetelmakohtaan ja yhdenmukaistetuista kuluttajahintaindekseistä 23 päivänä lokakuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2494/95⁽¹⁾ 5 artiklan 3 kohtaan. Tämän lausunnon on antanut EKP:n neuvosto Euroopan keskuspankin työjärjestyksen 17.5 artiklan ensimmäisen virkkeen mukaisesti.
3. Ehdotetulla asetuksella on tarkoitus muuttaa kaikkien yhdenmukaistettujen kuluttajahintaindeksien (YKHIn) yhteinen indeksin viitejakso vuodesta 1996 = 100 vuoteen 2005 = 100 ja luoda menettely indeksin viitejaksojen ajantasaistamiseksi tulevaisuudessa. Ehdotettu asetus sisältää lisäksi tekniset erittelyt uuden indeksin viitejakson täytäntöönpanoa ja YKHIn uusien alaindeksien käsittelyä varten.
4. EKP suhtautuu myönteisesti ehdotettuun asetukseen. Ajantasaistamisella ei ole vaikutusta YKHIn perusteella laskettuun vuotuiseseen inflaatiiovauhtiin lukuun ottamatta pyörästysvaikutuksia, joiden odotetaan jäävän pieniksi. EKP:llä ei ole huomautettavaa ehdotettuun asetukseen sisältyvistä teknisistä erittelyistä.

Tehty Frankfurt am Mainissa 4 päivänä lokakuuta 2005.

Jean-Claude TRICHET
EKP:n puheenjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 257, 27.10.1995, s. 1.